

**Stadt Dreieich • Der Magistrat**

Fachbereich Planung und Bau  
Ressort Infrastruktur und Umwelt  
Ihre Ansprechpartner sind  
Frau Ghaffari, Zimmer 2.16  
Frau Kremling, Zimmer 2.31

An die  
Anliegerinnen und Anlieger

Hauptstraße 45 - 63303 Dreieich  
Telefon: +49 (0) 6103 601-406/-432  
Zentrale: +49 (0) 6103 601-0  
Telefax: +49 (0) 6103 601-8406/-8432  
E-Mail: Yassamin.Ghaffari@dreieich.de  
Sabine.Kremling@dreieich.de  
Internet: <http://www.dreieich.de>

Ihr Schreiben vom:

Ihr Zeichen:

Unser Zeichen: 03.02 Gh/SK

Datum: 23. September 2020

St.Nr. 035 226 06152

USt.ID.-Nr. DE 1135 253 22

**Information zur Baumaßnahme  
August-Bebel-Straße, Ausbau zwischen Eisenbahnstraße und Fichtestraße in Sprendlingen ,  
Straßenausbau und Kanalerneuerung**

Sehr geehrte Damen, sehr geehrte Herren,

mit diesem Schreiben möchten wir Sie über die anstehende Baumaßnahme wie folgt informieren:

Nach öffentlicher Ausschreibung wurde vom Magistrat der Stadt Dreieich der Auftrag, für die nachfolgend beschriebene Baumaßnahme an die Firma Strassing GmbH aus Bad Soden-Salmünster vergeben.

**Straßenbauarbeiten:**

In der August-Bebel-Straße wird auf der gesamten Länge zwischen Eisenbahnstraße und Fichtestraße der Straßenaufbau grundhaft erneuert. Die vorhandene Fahrbahn- und Wegebefestigung soll aufgenommen werden und gemäß den ‚Richtlinien für die Standardisierung des Oberbaus von Verkehrsflächen‘ in Asphalt- bzw. Pflasterbauweise neu hergestellt.

**Kanalbauarbeiten:**

Im Zuge des Straßenausbaus wird im Bereich der Fichtestraße der vorhandene Kanal auf einer Länge von ca. 30 Metern ausgewechselt.

Die Sanierung des Hauptkanals im Bereich zwischen Eisenbahnstraße und Fichtestraße erfolgte bereits in geschlossener Bauweise im Sommer 2019.

Auf Grund des Straßenausbaus wird die Straßenentwässerung vollständig erneuert, vorhandene Hausanschlussleitungen werden im öffentlichen Bereich bis zur Grundstücksgrenze der Privatgrundstücke erneuert.

Der Maßnahmenbereich umfasst insgesamt fünf Bauabschnitte (BA):

1. BA, Abschnitt Eisenbahnstraße bis Konrad-Adenauer-Straße
2. BA, Abschnitt Konrad-Adenauer-Straße bis Breslauer Straße
3. BA, Abschnitt Breslauer Straße bis Stettiner Straße
4. BA, Abschnitt Stettiner Straße bis Fichtestraße
5. BA, Kreuzungsbereich Fichtestraße

Die Einrichtung der Umleitung und Sicherung der Baustelle erfolgt ab dem 05.10.2020. Der erste Bauabschnitt (1.BA) ist ab dem 05. Oktober bis Februar 2021 terminiert. Danach folgen abschnittsweise die weiteren Bauabschnitte. Die Bauzeit für die gesamte Maßnahme ist bis Ende 2022 eingeplant.

In dieser Zeit ist die August-Bebel-Straße für den Durchgangsverkehr gesperrt. Die Abschnitte, in denen nicht gebaut wird, werden für die Anlieger befahrbar bleiben. Die Bereiche, in denen aktuell gebaut wird, werden teilweise oder voll gesperrt sein. Die Anlieger haben während der Bauausführung teilweise mit provisorischen Zufahrten und Zuwegungen zu den Grundstücken zu rechnen. Es lässt sich leider nicht vermeiden, dass Sie Ihr Haus bzw. Ihren Parkplatz oder Ihre Garage mit Ihrem Fahrzeug zeitweise nicht erreichen bzw. verlassen können. Das kann auch über mehrere Tage und Nächte der Fall sein. Sollte im unmittelbaren Baustellenbereich die Zugangsmöglichkeit zu Ihrem Grundstück kurzfristig nicht möglich sein, wird Sie die Baufirma zeitnah informieren. Wir möchten Sie aber auch als betroffene Anlieger in Ihrem eigenen Interesse bitten, den Baufortschritt zu beobachten. Die fußläufigen Zuwegungen zu den Grundstücken sollen während der Bauausführung grundsätzlich erhalten bleiben.

Die Müllentsorgung ist in den gesperrten Bereichen gesichert. An Abfuhrtagen der Müllabfuhr bitten wir Sie, die verschiedenen gekennzeichneten Müllbehälter (Zuordnung zur jeweiligen Hausnummer muss möglich sein) so zu stellen, dass die Abholer die Müllbehälter erreichen können. Bei einem möglicherweise erforderlichen Transport bis vor die Baustelle sind die Mitarbeiter der Baufirma bei Bedarf gerne behilflich.

Wir möchten noch darauf hinweisen, dass die hier genannten Zeiten nur unter Vorbehalt gelten, da es bei Tiefbauarbeiten immer wieder zu unerwarteten Vorkommnissen kommen kann, die Zeitverschiebungen zur Folge haben können.

Sprechen Sie bitte bei Bedarf auch den vor Ort tätigen Polier der Firma Strassing GmbH, Herrn Schmitt an. Selbstverständlich können Sie auch einen der nachfolgend angegebenen Ansprechpartner kontaktieren.

Tiefbauarbeiten haben immer Schmutz, Lärm und andere Unannehmlichkeiten für die Anlieger zur Folge. Die Baufirma ist selbstverständlich angewiesen, diese auf ein Mindestmaß zu reduzieren.

Wir bitten abschließend um Ihr Verständnis für die Behinderungen während der Bauzeit.

Ihre Ansprechpartner:

zu Sperrungen und Umleitungen  
Herr Roth Tel.:06103-601-142  
Marco.Roth@dreieich.de

zum Kanalbau  
Frau Ghaffari Tel.:06103-601-406  
Yassamin.Ghaffari@dreieich.de

zum Straßenbau  
Frau Kremling Tel.:06103-601-432  
Sabine.Kremling@dreieich.de

Baufirma Strassing GmbH  
Bauleitung  
Frau Siarkiewicz Tel.:0170-2861721  
Virginia.Siarkiewicz@strassing.de

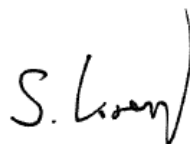
Polier  
Herr Schmitt Tel.:0171-6862546  
karl-heinz.schmitt@strassing.de

Örtliche Bauleitung  
Herr Spörecke, IG Weiland AG Tel.: 06136-95410  
o.spoerecke@igw-ag.de

Mit freundlichen Grüßen  
i. A.



Ghaffari



Kremling